

REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA



REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA

# Staatskoerant Government Gazette

Vol. 341

PRETORIA, 30 NOVEMBER 1993

No. 15286

## PROKLAMASIE

*van die*

*Staatspresident*

*van die Republiek van Suid-Afrika*

No. 117, 1993

### OORDRAG VAN GROND AAN DIE REGERING VAN GAZANKULU

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36 van die Grondwet van die Selfregerende Gebiede, 1971 (Wet No. 21 van 1971), gelas ek hierby dat—

die Restant van Gedeelte 1, oppervlakte 100,5984 hektaar, en die Restant, oppervlakte 57,1238 hektaar, van die plaas Kremetart 231 LT, distrik Giyani, onderskeidelik gehou kragtens Aktes van Transport T3043/1990 en T43733/1988, geleë in Gazankulu, waarvan die eiendomsreg of beheer berus by of verkry is deur die Regering van die Republiek, met ingang van 30 November 1993, berus by of oorgedra word aan die Regering van Gazankulu onderhewig aan die volgende voorwaardes:

Die Regering van Gazankulu moet op genoemde datum ingevolge die bepalings van die Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede, afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van 1962, die persele in Eenheid B van die dorp Giyani (Kremetart) in die Bylae hier toe vermeld tot die beskikking van die Regering van die Republiek stel, grondbrieve ten opsigte van die genoemde persele aan die Regering van die Republiek uitrek en die grondbrieve in die naam van die Regering van die Republiek regstreer.

## PROCLAMATION

*by the*

*State President*

*of the Republic of South Africa*

No. 117, 1993

### TRANSFER OF LAND TO THE GOVERNMENT OF GAZANKULU

Under the powers vested in me by section 36 of the Self-governing Territories Constitution Act, 1971 (Act No. 21 of 1971), I hereby direct that—

the Remainder of Portion 1, extent 100,5984 hectares, and the Remainder, extent 57,1238 hectares, of the farm Kremetart 231 LT, District of Giyani, respectively held under Title Deeds T3043/1990 and T43733/1988, situated within Gazankulu, the ownership or control of which is vested in or has been acquired by the Government of the Republic, with effect from 30 November 1993, shall vest in or be transferred to the Government of Gazankulu subject to the following conditions:

The Government of Gazankulu shall on the said date under the provisions of the Regulations for the Administration and Control of Townships in Black Areas promulgated under Proclamation No. R. 293 of 1962, put at the disposal of the Government of the Republic the sites, within Unit B of the Town of Giyani (Kremetart) mentioned in the Schedule hereto, issue deeds of grant in respect of the said sites to the Government of the Republic and register the deeds of grant in the name of the Government of the Republic.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van November Eenduisend Negehonderd Drie-en-negentig.

**F. W. DE KLERK,**

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

**A. FOURIE,**

Minister van die Kabinet.

### BYLAE

#### PROVINSIE TRANSVAAL

Die volgende persele geleë in die geproklameerde dorp Giyani-B (ook bekend as Kremetart), soos aangedui op die ondergenoemde goedgekeurde Algemene Planne en Kaarte:

BA 14/1971; BA 232/1971; BA 48/1973; BA 87/1979; BA 88/1979; PB 129/1980; PB 337/1980; PB 240/1985; PB 241/1985; PB 374/1985; PB 484/1988; PB 487/1988; PB 455/1990; PB 321/1991 en PB 28/1992.

#### Perseelnommers:

Restant van 2; 3; 4; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 42; 43; 44; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 100; 103; 104; 105; 106; 107; 108; 109; 122; 143; 162; 170 (1-7); 177; 178; 179; 184; 185; 186; 187; 188; 190; 191; 192; 193; 194; 195; 196; 197; 198; 199; 200; 201; 203; 204; 205; 206; 207; 208; 209; 210; 211; 212; 213; 214; 215; 216; 217; 219; 220; 221; 222; 223; 224; 225; 226; 227; 228; 229; 231; 232; 233; 234; 235; 236; 241; 242; 243; 244; 245; 246; 247; 254; 255; 256; 257; 258; 259; 260; 261; 262' 263; 264; 270; 271; 272; 273; 274; 275; 276; 277; 278; 279; 280; 281; 282; 283; 284; 285; 286; 287; 288; Restant van 291; 304; 305; 308; 311; 312; 322; 323; 326; 327; 330; 331; 334; 335; 338; 339; 351; 352; 353; 354; 355; 356; 358; 373; 374; 375; 376; 377; 378; 379; 380; 381; 382; 394; 395; 396; 397; 398; 399; 400; 401; 402; 423; 452; 453 en 460.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Seventeenth day of November, One thousand Nine hundred and Ninety-three.

**F. W. DE KLERK,**

State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

**A. FOURIE,**

Minister of the Cabinet.

### SCHEDULE

#### PROVINCE OF THE TRANSVAAL

The following sites situated in the proclaimed Town of Giyani-B (also known as Kremetart), as indicated on the undermentioned approved General Plans and Diagrams:

BA 14/1971; BA 232/1971; BA 48/1973; BA 87/1979; BA 88/1979; PB 129/1980; PB 337/1980; PB 240/1985; PB 241/1985; PB 374/1985; PB 484/1988; PB 487/1988; PB 455/1990; PB 321/1991 and PB 28/1992.

#### Site numbers:

Remainder of 2; 3; 4; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 42; 43; 44; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 100; 103; 104; 105; 106; 107; 108; 109; 122; 143; 162; 170 (1-7); 177; 178; 179; 184; 185; 186; 187; 188; 190; 191; 192; 193; 194; 195; 196; 197; 198; 199; 200; 201; 203; 204; 205; 206; 207; 208; 209; 210; 211; 212; 213; 214; 215; 216; 217; 219; 220; 221; 222; 223; 224; 225; 226; 227; 228; 229; 231; 232; 233; 234; 235; 236; 241; 242; 243; 244; 245; 246; 247; 254; 255; 256; 257; 258; 259; 260; 261; 262' 263; 264; 270; 271; 272; 273; 274; 275; 276; 277; 278; 279; 280; 281; 282; 283; 284; 285; 286; 287; 288; Remainder of 291; 304; 305; 308; 311; 312; 322; 323; 326; 327; 330; 331; 334; 335; 338; 339; 351; 352; 353; 354; 355; 356; 358; 373; 374; 375; 376; 377; 378; 379; 380; 381; 382; 394; 395; 396; 397; 398; 399; 400; 401; 402; 423; 452; 453 and 460.

### INHOUD

Bladsy Koerant  
No. No.

#### PROKLAMASIE

117 Oordrag van grond aan die Regering van Gazankulu.....

1 15286

### CONTENTS

No.

Page Gazette  
No. No.

#### PROCLAMATION

117 Transfer of land to the Government of Gazankulu .....

1 15286